

Ръководство за употреба

Optimum AutoFeed+ 45X
Optimum AutoFeed+ 50X
Optimum AutoFeed+ 90X
Optimum AutoFeed+ 100X
Optimum AutoFeed+ 100M
Optimum AutoFeed+ 130X
Optimum AutoFeed+ 130M
Optimum AutoFeed+ 150X
Optimum AutoFeed+ 150M
Optimum AutoFeed+ 225X
Optimum AutoFeed+ 225M
Optimum AutoFeed+ 300X
Optimum AutoFeed+ 300M
Optimum AutoFeed+ 600X
Optimum AutoFeed+ 600M
Optimum AutoFeed+ 750X
Optimum AutoFeed+ 750M



начало

starten sie hier
démarrer ici
iniziare qui
empieza aquí
comece aquí
begin hier
start her

start her

börja här
aloita tästä
alusta siit
sāc šeit
pradēti čia
rozpoznij tutaj
починай тут

начинать здесь

мұнда бастаңыз
začnite zde
tu začnite
kezdés itt
incepe aici
ξεκινήστε εδώ
buradan başlayın
انه أدباً



Optimum AutoFeed+ 45X
 Optimum AutoFeed+ 50X
 Optimum AutoFeed+ 90X
 Optimum AutoFeed+ 100X
 Optimum AutoFeed+ 100M
 Optimum AutoFeed+ 130X
 Optimum AutoFeed+ 130M
 Optimum AutoFeed+ 150X
 Optimum AutoFeed+ 150M
 Optimum AutoFeed+ 225X
 Optimum AutoFeed+ 225M
 Optimum AutoFeed+ 300X
 Optimum AutoFeed+ 300M
 Optimum AutoFeed+ 600X
 Optimum AutoFeed+ 600M
 Optimum AutoFeed+ 750X
 Optimum AutoFeed+ 750M

Спецификации

Модел Rexel	Капацитет на автоматично подаване на листовете	Ниво на сигурност	Капацитет на ръчно подаване на листовете	Вместимост на коша	Сила на тока
Optimum AutoFeed+ 45X	45	P4	6	20	
Optimum AutoFeed+ 50X	50	P4	6	20	
Optimum AutoFeed+ 90X	90	P4	8	34	
Optimum AutoFeed+ 100X	100	P4	8	34	
Optimum AutoFeed+ 100M	100	P5	6	34	
Optimum AutoFeed+ 130X	130	P4	8	44	
Optimum AutoFeed+ 130M	130	P5	6	44	
Optimum AutoFeed+ 150X	150	P4	8	44	
Optimum AutoFeed+ 150M	150	P5	6	44	
Optimum AutoFeed+ 225X	225	P4	10	60	
Optimum AutoFeed+ 225M	225	P5	8	60	
Optimum AutoFeed+ 300X	300	P4	10	60	
Optimum AutoFeed+ 300M	300	P5	8	60	
Optimum AutoFeed+ 600X	600	P4	15	110	
Optimum AutoFeed+ 600M	600	P5	10	110	
Optimum AutoFeed+ 750X	750	P4	20	140	
Optimum AutoFeed+ 750M	750	P5	15	140	

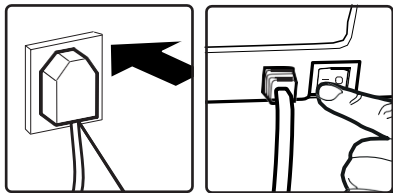
EN 4
 DE 8
 FR 12
 IT 16
 ES 20
 PT 24
 NL 28
 DA 32
 NO 36
 SV 40
 FI 44
 ET 48
 LV 52
 LT 56
 PL 60
 UK 64
 RU 68
 KK 72
 CS 76
 SK 80
 HU 84
 RO 88
 GR 92
 TR 96
 AR 100

220-240V AC / 50-60Hz

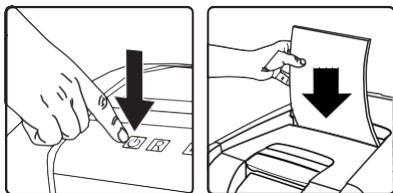


Експлоатация

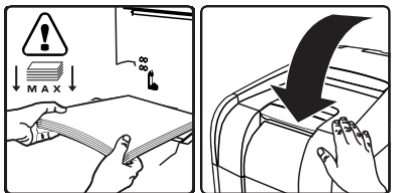
Включване на машината



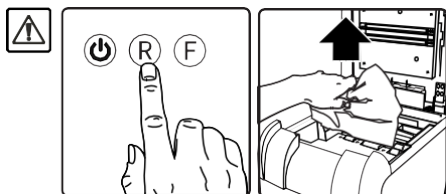
Ръчно унищожаване



Автоматично унищожаване



Отстраняване на задръстване



Унищожаване на кредитна карта





Прочетете и запазете тези важни инструкции за безопасност



За всички инструкции за експлоатация, както и съвети, подсказки и ръководство за отстраняване на неизправности вж. www.rexeleurope.com/support или www.leitz.com



Следният символ, който е изписан на продукта, показва, че отварянето на машината може да доведе до сериозно нараняване или смърт. **ДА НЕ СЕ ОТВАРЯ.**



Предупреждение: Не докосвайте резачице и се пазете от острият ръбове.



Предупреждение: Опасност от подвижни части – дръжте ръцете си далеч от ролките, докато машината работи.

• Прочетете цялата информация и всички инструкции за безопасност; производителят не носи отговорност за случаи на материални щети или телесни повреди, причинени от неправилна работа или неспазване на инструкциите за безопасност. Гаранцията се анулира в такива случаи.

• Използвайте уреда само по предназначение.

• Уредът трябва да бъде свързан само към захранващо напрежение, съответстващо на електрическите характеристики, изписани на него.

• Уредът трябва да бъде свързан към близък и лесно достъпен контакт.

• Не свързвайте с повече от един адаптер и не използвайте с удължителен кабел.

• Не се опитвайте сами да обслужвате или ремонтирате уреда.

• Ако рециклирате отпадъците, разделете хартиените парченца от парченцата от кредитни карти.

• Не използвайте този уред, ако кабелът или щепселът са повредени.

• Когато премествате оборудването, внимавайте да избягвате неравните повърхности.

• Устройството е предназначено за ползване на закрито. Никога не ползвайте на открито.

• Дръжте устройството далеч от влага.

• Бъдете нащрек през цялото време и винаги внимавайте какво правите. Не използвайте електрическото оборудване, ако не сте концентрирани или осъзнати или сте под въздействието на наркотици, алкохол или лекарства. Само момент на невнимание може да доведе до сериозни наранявания при използване на електрическото оборудване.

• Не се опитвайте да отваряте, модифицирате или ремонтирате устройството. Не го изпускате, пробивайте, чупете или излагайте на високо налягане.

• Забранено е да се правят промени и технически модификации на устройството.

• Преди употреба проверете устройството и кабела (и адаптера, ако има такъв) за повреди. Ако има видими повреди, силна миризма или прекомерно прегряване на компонентите, незабавно изключете всички компоненти от мрежата и спрете да използвате устройството.

• Шредерът трябва да бъде изключен от захранването, ако не се използва за продължителен период от време.

• Не използвайте почистващи препарати или смазочни материали под формата на спрей, тъй като те могат да представляват риск от внезапно запалване.

• Никога не заобикаляйте блокировката за безопасност (строго забранено и опасно, особено когато уредът е свързан към захранване).

• Не се облягайте на вратата на шредера; може да повредите вратата, а това не е покрито от гаранцията.

• Неспазването на тези инструкции може да доведе до повреда/нараняване и ще анулира гаранцията.

Предупредителни символи



Предупредителни символи



Дръжте висящите бижута далеч от машината



Опасност при носене на връзки и широки дрехи



Дръжте дългата коса далече от машината



Не пъхайте ръката си в отвора



Това оборудване не е предназначено за ползване от деца.



Не ползвайте аерозоли. Не използвайте почистващи препарати или смазочни материали под формата на спрей, тъй като те могат да представляват риск от внезапно запалване.



Максимален капацитет за листове



Не поставяйте CD-та



Не поставяйте големи скоби с размер над 26 mm



Предупреждение: подвижни части

Символи за зареждане на отделението за автоматично унищожаване



↓ MAX ↓ Максимално ниво на листове



Предупреждение: не поставяйте големи скоби с размер над 26 mm



Предупреждение: не повече от 25 листа, скрепени с телбод



Предупреждение: не поставяйте подвързани документи



Предупреждение: не поставяйте няколко заедно сгънати листа



Предупреждение: не поставяйте кламери с размер над 32 mm



Предупреждение: не поставяйте пластмасови листове



Предупреждение: не поставяйте неотворени писма



Предупреждение: не поставяйте списания



Предупреждение: не поставяйте хартия или картон с плътност над 200 g/m²

Икона	Тип	Модели	Бутон / индикация и действие
	Контролни бутони	Вочки модели	Бутон за автоматичен старт и режим „готовност“ (натиснете веднъж)
			Бутон за ръчен обратен ход (задръжте натиснат)
			Бутон за ръчен преден ход (задръжте натиснат)
			Готовност за работа
	Индикатори за състоянието	с капачици за над 300 листа	Прегряване (оставете да се охлади)
			Претоварване / задръстване (извадете част от листовите / отстранете задръстването)
			Пълен кош (отворете вратата (за модел 45X свалете главата) и изпразнете коша)
			Отворена врата или свалена глава на шредера (плътно затворете вратата или поставете главата обратно на коша)
			Заклучено отделение за автоматично унищожаване
			Бутон 1 за заключване на отделението за автоматично унищожаване със защитен код
			Бутон 2 за заключване на отделението за автоматично унищожаване със защитен код
			Бутон 3 за заключване на отделението за автоматично унищожаване със защитен код
	Бутон 4 за заключване на отделението за автоматично унищожаване със защитен код		
	Бутони за заключване на отделението за автоматично унищожаване с код		

Експлоатация

1. Разопаковайте продукта
2. Свържете шредера към мрежовото захранване.
3. Проверете дали бутон за ВКЛ./ИЗКЛ. (ON/OFF) от задната страна на машината е в позиция ВКЛ. (ON). При натискане на бутон светва синият символ за готовност .
4. За да заредите шредера, просто хванете дръжката на вратата за зареждане и я отворете, за да поставите документите. При необходимост за по-лесен достъп може допълнително да отворите вратата до ъгъл от 90 градуса. Заредете подаващата камера с листово до ниво МАКСИМАЛНО (MAX). Не пълнете над ниво МАКСИМАЛНО, защото това може да повреди шредера.
5. Шредерът автоматично стартира унищожителния цикъл САМО след затваряне на вратата за зареждане.

Ако след първия опит е останала хартия в автоматично подаващата камера, отворете и затворете вратата за зареждане на хартия още един път.

Внимание: Ако е необходимо, вече може да заключите вратата за зареждане, като въведете 4-цифров код (вж. раздел „Заклучване на вратата за зареждане на хартия“).

6. Ако имате само няколко листа за унищожаване, може да ги поставите в слота за ръчно подаване, но само ако автоматично подаващата камера е празна.
7. Поставете хартията за унищожаване в мястото за подаване. Шредерът регистрира наличието на хартия и започва да работи автоматично.
8. Ако шредерът бъде оставен в автоматичен режим в продължение на над 2 минути без да се използва, той автоматично преминава в спящ режим, за да пести ток.
9. Шредерът автоматично „се събужда“ от спящ режим при поставяне на хартия в приемния отвор или когато отворите вратата за зареждане. Няма нужда да натискате бутона за автоматична работа .

Заклучване на вратата за зареждане на хартия

За допълнителна защита вратата за зареждане на хартия може да се заключи, докато се унищожават поверителни материали. За да заключите шредера:

1. Поставете документите в тавата. Затворете вратата за зареждане на хартия.
2. Натиснете 4 произволни цифри. **ЗАПОМНЕТЕ ТОЗИ КОД!**

Шредерът се отключва автоматично, когато:

- 4-цифреният код бъде въведен отново.
- Унищожаването е завършено.
- Шредерът е неактивен за период от 30 минути (но документите все още са в тавата)

Пълен кош

Шредерът няма да работи, когато кошът е пълен и символът за пълен кош свети.

Трябва да изпразните коша.

- Издърпайте бавно коша, за да го отворите и изпразните.
- Натиснете празния кош обратно на място и натиснете бутона за автоматична работа, за да продължите унищожаването.

В модел 45X главата на шредера се сваля, когато кошът е пълен, при което шредерът спира. Свалете главата, изпразнете коша, поставете главата обратно и проверете дали е поставена правилно преди да продължите.

Машините с капацитет за 600 или 750 листа могат да се използват с найлонови торбички (2020175B)

Прегряване

Ако шредерът с автоматично подаване се използва непрекъснато, без пауза, той може да прегрее. В такъв случай индикаторът за охлаждане започва да мига в червено . Оставете шредера да се охлади. Когато шредерът е готов за ползване, символът на термометър спира да свети. Ако шредерът трябва да се охлади по време на унищожаването, не е необходимо да правите нищо. Шредерът автоматично ще рестартира унищожаването на хартията, след като се охлади след периоди на продължителна употреба. Единственият, което трябва да направите, е да се уверите, че хартията е заредена в камерата и кошът е празен, когато машината се охлажда.

Капацитет за унищожаване на Optimum AutoFeed

МОЖЕ да унищожава следното:



- Хартия, скрепена със скоба, намираща се на не повече от 25 mm от ъгъла
- Скоби с размер 26/6 и 24/6 или по-малки
- Малки хартиени листове



- Макс. 2 листа А3, сгънати наполовина
- 300 листа
- Хартия с плътност 80 g/m²
 - А4 - 210 mm x 297 mm
 - А5 - 148 mm x 210 mm
 - Един лист А3, сгънат наполовина, за да се получи размер А4



- Хартия, скрепена с кламер, намиращ се на не повече от 25 mm от ъгъла
- Може да унищожава малки/средно големи кламери (макс. дебелина на телта = 0,9 mm)
- Хартия с плътност > 80/100 g/m²

МОЖЕ да унищожава (през слота за ръчно подаване):



Дебела хартия или картон
< 200 g/m²



Гланцирана хартия или листи, покрити с печат от двете страни.



Няколко заедно сгънати листа (листове А3, сгънати наполовина).

НЕ МОЖЕ да унищожава следното:



Големи скоби от телбод. Дължината на крачетата на скобата не трябва да е над 6 mm.



Големи кламери. Дължината на кламера не трябва да е над 32 mm.



Пластмасови листове, ламинирани документи, пластмасови папки.



Щипки за листове



Подвързани документи



Списания или други документи, скрепени с няколко скоби или кламери.



Лепилни етикети.



Не използвайте аеросоли.



Не смазвайте с масло, а само с намаслени листове



Не поставяйте дискове CD и DVD

Смазване на шредера

За смазване ползвайте само намаслени листове Rexel (2101948 и 2101949). ACCO Brands не носи отговорност за работната ефективност и безопасност на продукта, когато се използват други типове смазки върху която и да е част на тази машина. Rexel препоръчва използването на намаслен лист, след като кошът бъде изпразнен три пъти (и на всеки три изпразвания на коша след това). Поставете намасления лист в слота за ръчно подаване, а НЕ в камерата за автоматично подаване. Използването на намаслен лист в камерата за автоматично подаване води до замърсяване на подаващите ролки, което пречи на работата на механизма за автоматично подаване. Следвайте инструкциите за поддръжка, ако ролките се замърсят.

Поддръжка

Ролките на механизма за автоматично подаване може да се замърсят с времето. Избършете ги със суха кърпа, за да

поддържате продукта в максимална работна ефективност.

Понякога може да се събере прах от хартия върху инфрачервения сензор за автоматично стартиране. Това може да активира шредера, дори в машината да не е поставена хартия. Изключете шредера от задната страна на машината и внимателно почистете сензора с памучен тампон.

Машини, подлежащи на сервизно обслужване

(за 300 листа и повече)

Препоръчваме тези машини да се обслужват на всеки 6 до 12 месеца от сервизен инженер на Rexel – вж.

www.rexel-europe.com/support за запитвания относно договори за поддръжка.

Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)

- В края на полезния си живот продуктът се счита за ОЕЕО. Следователно е важно да се има предвид, че ОЕЕО не трябва да се изхвърля заедно с несортирани битови отпадъци. Той трябва да се събира отделно, за да може да се разглови и за да могат неговите компоненти и материали да бъдат рециклирани, използвани повторно или оползотворени (изгорени за извличане на енергийното съдържание при производство на електричество).
- Общините са създали обществени пунктове за безплатно събиране на ОЕЕО.
- Върнете вашето ОЕЕО в депо за събиране, което е най-близко до вашия дом или офис.
- Ако имате затруднения с намирането на депо за събиране, търговецът, който ви е продал продукта, трябва да приеме вашето ОЕЕО.
- Ако вече не можете да установите контакт с вашия търговец, свържете се с АССО за съдействие по този въпрос.
- Рециклирането на ОЕЕО е насочено към опазване на околната среда, защита на човешкото здраве, запазване на суровините, подобряване на устойчивото развитие и осигуряване на по-добро снабдяване със стоки в Европейския съюз. Това ще бъде постигнато чрез извличане на ценни вторични суровини и намаляване на изхвърлянето на отпадъци. Можете да допринесете за постигането на тези цели, като върнете вашето ОЕЕО в депо за събиране.
- Вашият продукт е маркиран със символа за ОЕЕО (контейнер за отпадъци с колела, задраскан с X). Този символ ви информира, че ОЕЕО не трябва да се изхвърля заедно с несортирани битови отпадъци.

Гаранция

- Експлоатацията на тази машина е гарантирана за две години, считано от датата на покупката, при нормална употреба. В гаранционния срок ACCO Brands Europe по своя преценка ще поправи или замени дефектната машина безплатно. Дефектите, произтичащи от неправилна употреба или използване на продукта за неподходящи цели, не са покрити от гаранцията.
- Ще се изисква доказателство за датата на покупката. Ремонтите или модификациите, направени от лица, които не са оторизирани за това от ACCO Brands Europe, водят до анулиране на гаранцията. Целта ни е да гарантираме, че нашите продукти работят в съответствие с посочените спецификации. Тази гаранция не засяга законните права, които потребителите имат съгласно приложимото национално законодателство, уреждащо продажбата на стоки.
- Тази гаранция не се прилага за австралийски клиенти – вж. гаранцията на страница 104.